

INFCIRC/549/ADD.9/26  
22 آب/أغسطس 2024

# نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الروسية

## رسالة وردت من الاتحاد الروسي بشأن سياساته المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

1- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرخة 8 تموز/يوليه 2024 من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية قدمت حكومة الاتحاد الروسي في مرفقاتها، طبقاً لالتزاماتها بموجب "المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم" (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549<sup>1</sup> المؤرخة 16 آذار/مارس 1998 والمشار إليها لاحقاً بعبارة "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين بـاء وجيم من المبادئ التوجيهية، الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع والكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

2- وعلى ضوء الطلب الذي أبدته حكومة الاتحاد الروسي في مذكرتها الشفوية المؤرخة 1 كانون الأول/ديسمبر 1997 بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة 16 آذار/مارس 1998)، ترد طيه المذكرة الشفوية المؤرخة 8 تموز/يوليه 2024 ومرفقاتها لإطلاع جميع الدول الأعضاء عليها.

<sup>1</sup> صدر تعديل لهذه الوثيقة في 17 آب/أغسطس 2009 (الوثيقة INFCIRC/549/Mod.1).



البعثة الدائمة للاتحاد الروسي  
لدى المنظمات الدولية في فيينا

Erzherzog-Karl-Strasse 182  
A-1220 Vienna

Tel: (043-1) 282 53 91, 282 53 93  
Fax: (043-1) 280 56 87

الرقم: 2703-n

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية وتتشرف، وفقاً للفقرة 14 من المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم، بإحالة نسخة من الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع، والكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلكة، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وفقاً للمعلومات المقدمة من الشركة الحكومية للطاقة الذرية "روساتوم".

وتغتتم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لتعرب مجدداً للأمانة عن فائق تقديرها.

[الختم]

فيينا، 8 تموز/يوليه 2024

أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
فيينا

## البيان باء

## الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة البلوتونيوم المفصول المدني

حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	الإجمالي لدى المنظمات، الشركات (بالكيلوغرامات)*
<u>58 400</u>	1- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مخازن المنتجات في محطات إعادة المعالجة
<u>1 300</u>	2- البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الإنتاج أو التصنيع والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنعة أو غير المكتملة الصنع في محطات تصنيع الوقود أو غيرها من محطات التصنيع أو في أماكن أخرى**
<u>4 200</u>	3- البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع، بما في ذلك البلوتونيوم المُحمّل داخل قلوب المفاعلات قبل استعماله، أو غيره من البلوتونيوم غير المشع الذي تحتويه منتجات مصنعة أخرى في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى**
<u>1 000</u>	4- البلوتونيوم المفصول غير المشع المحتفظ به في أماكن أخرى**

ملاحظة

'1' البلوتونيوم المشمول في البنود 1- 4 أعلاه، الذي يخص هيئات أجنبية.

'2' البلوتونيوم بأي شكل من الأشكال المذكورة في البنود من 1 إلى 4 أعلاه، المحتفظ به في أماكن ببلدان أخرى والذي لم تشملته بالتالي البنود المذكورة أعلاه.

\* مقربة إلى 100 كغ  
\*\* لا توجد إشارة إلى مكان الخزن

## البيان جيم

### الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك

حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	الإجمالي لدى المنظمات، الشركات (بالكيلوغرامات)*
<u>78 000</u>	1- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود النووي المستهلك في مواقع المفاعلات المدنية
<u>8 000</u>	2- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في محطات إعادة المعالجة
<u>118 000</u>	3- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك المحتفظ به في أماكن أخرى

### ملاحظة

'1' ستحتاج معالجة المواد المرسلّة لغرض التخلص المباشر منها إلى مزيد من الدراسة عندما تتّخذ خطط التخلص المباشر شكلا ملموسا.

### التعريف:

البند 1 يشمل الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المُفْرَغ من المفاعلات المدنية.

البند 2 يشمل الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود الوارد إلى محطات إعادة المعالجة ولكن لم تتم إعادة معالجته بعد.

\* مقربة إلى 1000 كغ